

朗明與蓄含的詩古談

吃橄欖，越嚼越有味兒，吃之之後，還給人以一種清香甘美的回味，當讀到一首好詩的時候，也常有這樣的感覺：它寫的「言有盡而意無窮」，能引人入勝，耐人尋味，使人「一唱三嘆」，不能自已。時下的詩歌，讀起來「味同嚼蠟」，索然無味，這是很可惜的事情，而古詩中，有些寫得十分含蓄，寄意很深，很優美的作品，如不能欣賞，空放過，那就更可惜了。

例如劉禹錫「金陵懷古」中的一首「石頭城」：「山圍故國周遭在，潮打孤城寂寞回。淮水東邊舊時月，夜深還過女牆來。」這首詩，讀起來，有一種很幽靜，很淒涼，很淒婉，很淒美的感覺，這正是古詩中，所特有的「含蓄」之美。

如果讀到了這一層，便進入詩人所寫的境界中，便能開始感覺到這首詩并不平淡，并不空無一物。要讀一首詩，不以此為滿足，更經過一番思索，進一步聯想到作者深夜還在其下徘徊，獨酌的寂寞孤獨，過去是金粉繁華之地，是曾有過歌舞昇平，仕女如雲的盛況，那就會逐漸深入作者感情之中，知道作者為何追昔，對此眼前的蕭條景物，原是有無窮感慨的，此時思緒萬端。

如果讀到了這一層，便進入詩人所寫的境界中，便能開始感覺到這首詩并不平淡，并不空無一物。要讀一首詩，不以此為滿足，更經過一番思索，進一步聯想到作者深夜還在其下徘徊，獨酌的寂寞孤獨，過去是金粉繁華之地，是曾有過歌舞昇平，仕女如雲的盛況，那就會逐漸深入作者感情之中，知道作者為何追昔，對此眼前的蕭條景物，原是有無窮感慨的，此時思緒萬端。



遙記孤風老師遺墨

久聞顧一宗師，豪放曠達卓犖奇。萬里神交祈禱會，一心仰望慕深恩。添籌海屋年年慶，美取蟠桃歲歲期。所欣杖履更相親，介眉春酒幾情怡。

▲夜歸

中宵倦倦歸舍，午夜沉沉月還懸。感感徒為牛馬鈍，迢迢祇隔稻粱真。



言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如我者較量，則知自足。多慮不如少慮，廣福不如淡福。

國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因街區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯篋

李偉運輸公司

專運送搬運香港移民出口行李
日間電話：684-2141
住宅電話：684-3082

黃福接連搬屋傢俬，大小歡迎。

上午八點以前，電話 254-4664
下午七點以後 254-4664, 435-1365

張企業裝修公司

承接綠地灰泥，更換鋁窗門，現代化土庫，廚房，廁所，經豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四、一〇七三
二五五、六〇七七

Richard M. Chow

Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4033

專門接辦代查賬項會計科目
地址：雲埠片打東街壹三〇號
電話：(即信託公司內) 六三三、五七六
住宅：八七六、四〇三

許忠銘質窗門

Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

為鼓勵青年子弟向學熱心支持僑胞們
獎助基金

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專辦汽車修理，專修各種名廠汽車，零件齊全，價格公道，歡迎光臨。

香港中國針灸學會主席 梁覺玄

榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種癆瘵症。
喜士定東街 193 號 306 室 電話：Off. 685-1529 Res. 266-6851
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St., Vancouver.
時間：10-12 AM 星期六下午及星期日休息

利源興金

GIM-LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Boulbee Sweet Realty Ltd.

2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184 Home: 683-7876

JACK WONG

3106-45th Ave.,
VERNON, B.C.

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

住宅急售 因離埠

位於 1880-1886 Franklin St. 重工業地段
四十七呎夾一百二十二呎，兼四組房屋，適合經營旅館或其他生意，與業主私人交易，請往參觀或電話 981-1837 全價三萬九千五百元，定銀一萬元，其餘一分利息。

新辦到

頂大花旗參 大鹿尾
滋陰雪蛤膏 吉林參片
正漳州雪耳 正北鹿茸
蛤蚧大補茶 正高麗參
蛇王林三蛇胆 五蛇胆

秘魯發菜綠豆

新運到 大幫

沙士

加寸 SASKATOON, SASK.

東方樓

本樓常有經濟時菜粥粉麵飯
星期茶點大小
筵席招呼妥當

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業
考試院衛生部註冊
在香港五邑工商會醫務部
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 2243
余風采堂二樓
電話：六八八、五一八九

搜烟通面各項水噴

兼理陰溝，欲求精良工作，隨時請叫
Peterson & Sonson 電話 874-5526

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025 & 681-2783

參觀大阪世界展覽會
本號舉辦參觀日本大阪世界展覽會
旅行團。八月十六日起程順道遊覽
台灣香港。

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5656

香港旅行團
百六十三元，僑胞參加者駕臨本社
接洽函電均可。

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福西街半個街口)

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

環球雜貨 地道藥材
味本味精 時令水貨
藤竹製品 木刻家具
國畫古董 象牙飾物
香料檀爐 台灣高粱
零沽發行